

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/11260  
12 April 1974  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ОТ 11 АПРЕЛЯ 1974 ГОДА НА  
ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим довести до сведения Совета Безопасности текст консенсуса по вопросу о Намибии (А/АС.109/446)\*, принятого Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на его 973-м заседании 8 апреля 1974 года.

Пункт 3 согласованного мнения гласит следующее:

"3. Специальный комитет считает, что недавние массовые аресты, тюремные заключения и судебные преследования политических лидеров и попытки ограничить свободу печати представляют собой угрожающую эскалацию репрессий со стороны южноафриканских властей, которая серьезно угрожает миру и безопасности в этом районе. В свете этих событий, а также ввиду продолжающегося вопиющего нарушения Южной Африкой решений Организации Объединенных Наций, и учитывая прямую ответственность Организации Объединенных Наций за эту территорию и ее народ, Специальный комитет выражает надежду, что Совет Безопасности рассмотрит в порядке первоочередности вопрос о принятии эффективных мер в соответствии с Уставом, с тем чтобы обеспечить выполнение Южной Африкой его резолюции 310 (1972) и предыдущих резолюций, призывающих Южную Африку немедленно уйти с этой территории".

Салим Ахмед САЛИМ  
Председатель  
Специального комитета по вопросу  
о ходе осуществления Декларации  
о предоставлении независимости  
колониальным странам и народам

\*В данном документе не воспроизводится; текст см. в документе А/АС.109/446.